

Ihr persönliches Casting von Trend bis Festlich



**Maske**  
und Schnitt

**Friseur &  
Kosmetik**  
Innenbetrieb

Bölschestr. 134,  
12587 Berlin  
Tel. 030-65 48 29 90

Salon ist  
seit 1995



Lemkestr. 33, 12623 Berlin  
Tel./Fax 030-562 80 10

Inhaberin  
**Monika David**

In beiden Geschäften für Sie ansprechbar

Mo-Fr 7-18 Uhr  
Sa 9-12 Uhr



Kompostierplatz  
**KompoTerra**  
Fischer & Co. GbR  
Neuenhagener Chaussee 1-3  
(hinter FloraLand Arnold)  
15566 Schöneiche

- Annahme / Abholung von Gartenabfällen
- Vertrieb von Sand, Kies, Boden, Rindenmulch
- Gartengestaltung und -planung

☎ 030 - 64 38 85 23

**PS**  
**Peter Schrelber**  
- Heizung - Gas - Sanitär

- Solare Energiegewinnung
- Komplettbadgestaltung
- Gasleitungsanierung
- Moderne Heiztechnik
- Brennwerttechnik
- Rohrsreinigung
- Reparatur-Service
- Regenwassernutzung
- Zentralstaubsauganlagen
- Kontrollierte Wohnraumlüftung

Rehrusenfor Str. 1  
12587 Berlin-Friedrichshagen

☎ **641 91 00**  
FAX 641 91 043

Arbeitnehmern,  
Rentnern und  
Beamten  
erstellen wir in  
Rahm einer Mitgliedschaft die

### Ein kommen- steuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus  
nichtselbstständiger Arbeit, Rente und  
Versorgungsbezügen.

Bestellen Sie 12587 Berlin-Friedrichshagen  
Lückritzebr. 9 • Tel. 030 - 641 20 23  
Zusprechpartner: Frau Krollmann  
Fax: 64 00 40 60 • Funk: 0174 - 713 73 53

**kostenlos Info telefon**  
0300 - 1 81 76 16  
Internet: [www.uli.de](http://www.uli.de) • e-Mail: [info@uli.de](mailto:info@uli.de)

**Friedrichshagen**  
KONKRET

[www.friedrichshagen-konkret.net](http://www.friedrichshagen-konkret.net)



Wassersportzentrum Berlin

## Mit dem Hoch begann das Fest

15. Juli – Hochsommer zwischen zwei Tiefausläufern. Dem „Spreeidyll“ kam das schöne Wetter gerade recht zum 16. Geburtstag und zum Tag der offenen Tür. In froher Runde wurde drinnen wie draußen das traditionelle Sommerfest gefeiert – wie immer familiär mit vielen alten Bekannten aber auch neuen Gästen, die sich ein Bild vom familiengeführten Hotel machen wollten.

Nicole, die Tochter des Hauses, hat nur während des Studienurlaubs Zeit, bei den Eltern an der Spree auszuhelfen. Sie hat auch diesmal gern die Führungen durch das Hotel übernommen und freut sich sehr über das Interesse der Besucher aus der Region. So wie sie unterstützt auch Bruder André, inzwischen Hotelfachmann, jedes Jahr die Familie beim Tag der offenen Tür.

Was ist das Besondere an „Spreeidyll“? Die Wärme, die Herzlichkeit, die Atmosphäre. Eva Müller (87) aus Schönebeck verbindet eine jahrzehntelange Freundschaft mit Familie Kupfer. Die Seniorin kommt immer wieder an die Spree. „Als ob ich meine Heimat besuche.“

Anne und Manfred Ott kennen das „Spreeidyll“ noch als Pensi-



on vom Müggelseedamm 138. Anerkennung über das Geleistete schwingt bei ihnen wie bei allen mit, die hier mit Familie Kupfer und dem gesamten Team feierten. Die unterhaltsamen Bonmots von Martina-Maria Preil und der begleitende Musiker, Hartmut Haker, sorgten für ausgelassene Stimmung bei selbstgebackenem Kuchen, Gebrühtem, Bürgerbräu und tschechischem Bier der Firma Karlex. Bis bald beim nächsten Tag der offenen Tür am 13. Juli 2008.

**Spreeidyll**  
HOTEL AM YACHTHAFEN

Müggelseedamm 70  
Tel.: 030 - 64 53 852  
[www.spree-idyll.de](http://www.spree-idyll.de)

## Damit das Fest gelingt

In Vorbereitung auf das Festival Dichter.dran bitten wir, folgende Termine zu berücksichtigen:

### Karten ab 15. August

Für die Eröffnungsveranstaltung „Christophorus im Fluß der Melodien“: Für die Jazz Vocals – A CAPELLA aus Berlin am Freitag, den 7. September, 22 Uhr, Christophoruskirche, erhalten Sie ab 15.8. Karten im Kirchenbüro, bei der Theaterkasse Marktplatz oder im

Musikladen No.9-Records, Bölschestraße 82 oder per mail: [dichterdran@friedrichshagen.net](mailto:dichterdran@friedrichshagen.net).

### Fahnenworkshop

Sie können Fahnenstoff erwerben, Tipps und Anregungen erhalten und/oder unter fachkundiger Anleitung die Fahnen herstellen. Anmeldung erbeten: Tel.: 641 01 36, mail: [monika.kleiner@berlin.de](mailto:monika.kleiner@berlin.de) Samstag, 1. September, ab 14 Uhr, Scharnweberstr. 73, 12587 Berlin

**KLOSS**  
DACHDECKER MEISTER

- Dachdeckerarbeiten
- Bauklempnerei
- Holzbau
- Wartung & Instandhaltung
- 24-Stunden-Service

**Olaf Kloss** • Fon & Fax 030 / 6 72 83 68

Funk 0177 / 5 66 25 21

Warnowstraße 24 • 12524 Berlin

**ASF**  
typenoffen  
AutoService Friedrichshagen  
GmbH KFZ-Meisterbetrieb

Werseestraße 62-66  
12587 Berlin  
Fon 030-74 07 61 52  
Fax 030-74 07 61 53

e-mail [info@autoservice-friedrichshagen.de](mailto:info@autoservice-friedrichshagen.de) Inh. Oliver Martiny & Uwe Herbert

- Service & Reparatur
- Unfallinstandsetzung
- HU & AU
- Achsmessung
- Ölwechsel
- Klimaservice
- Reifenservice
- Ersatzteilverkauf

**AUSBILDUNGSPLATZ FREI!**